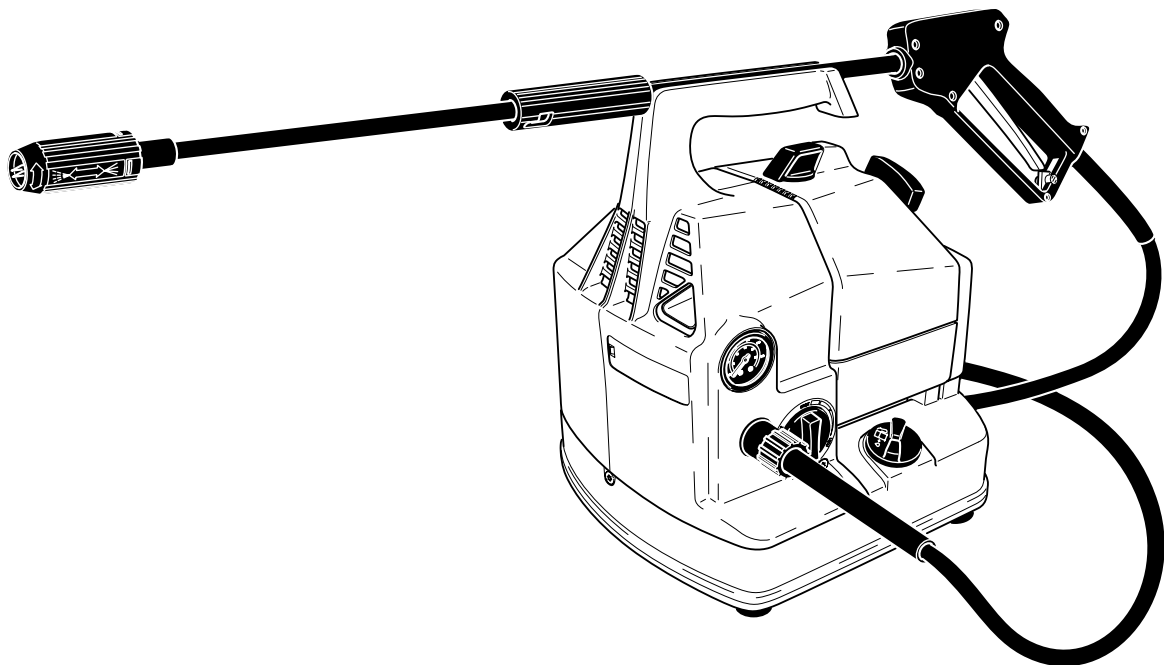
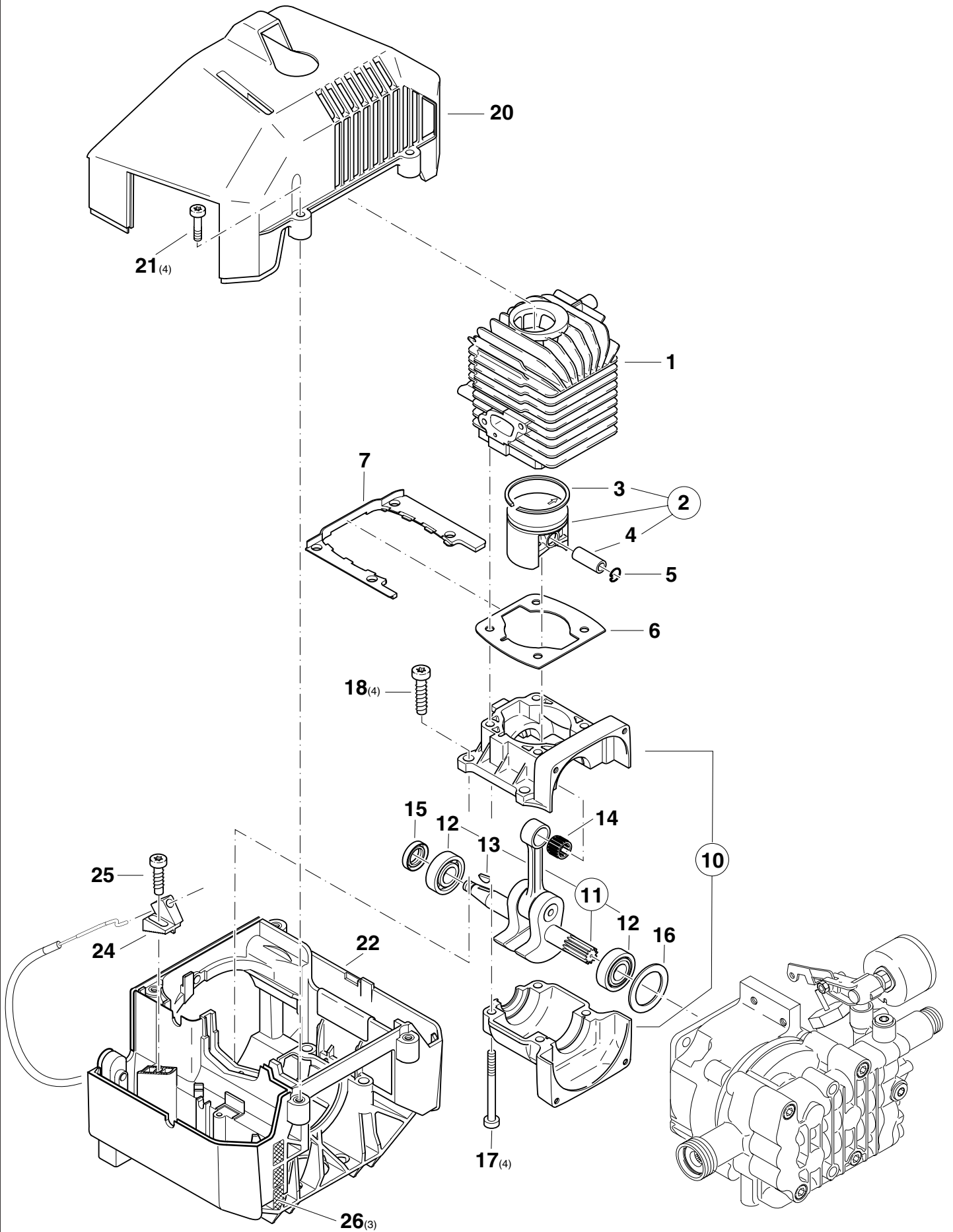


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

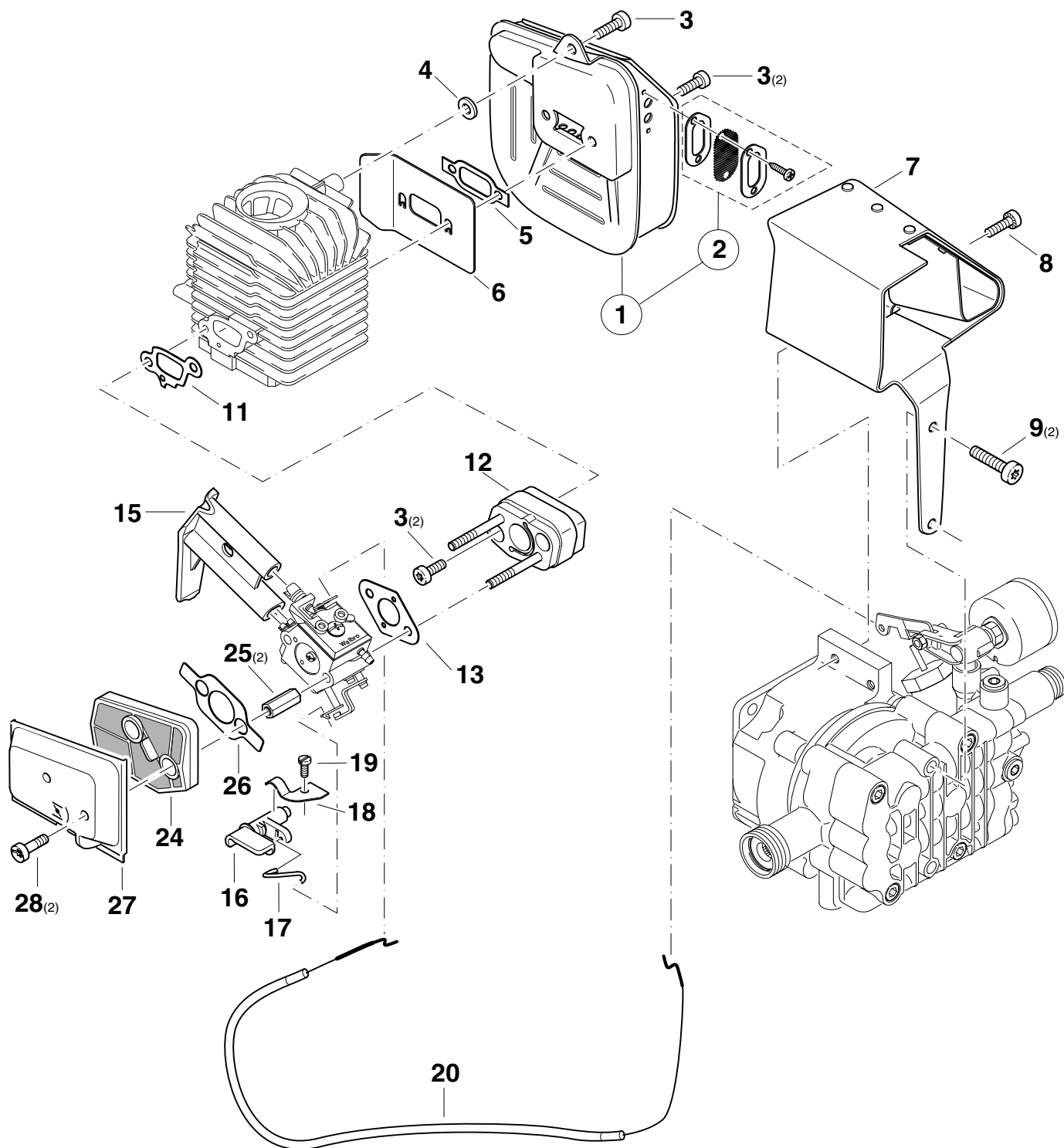
5/96



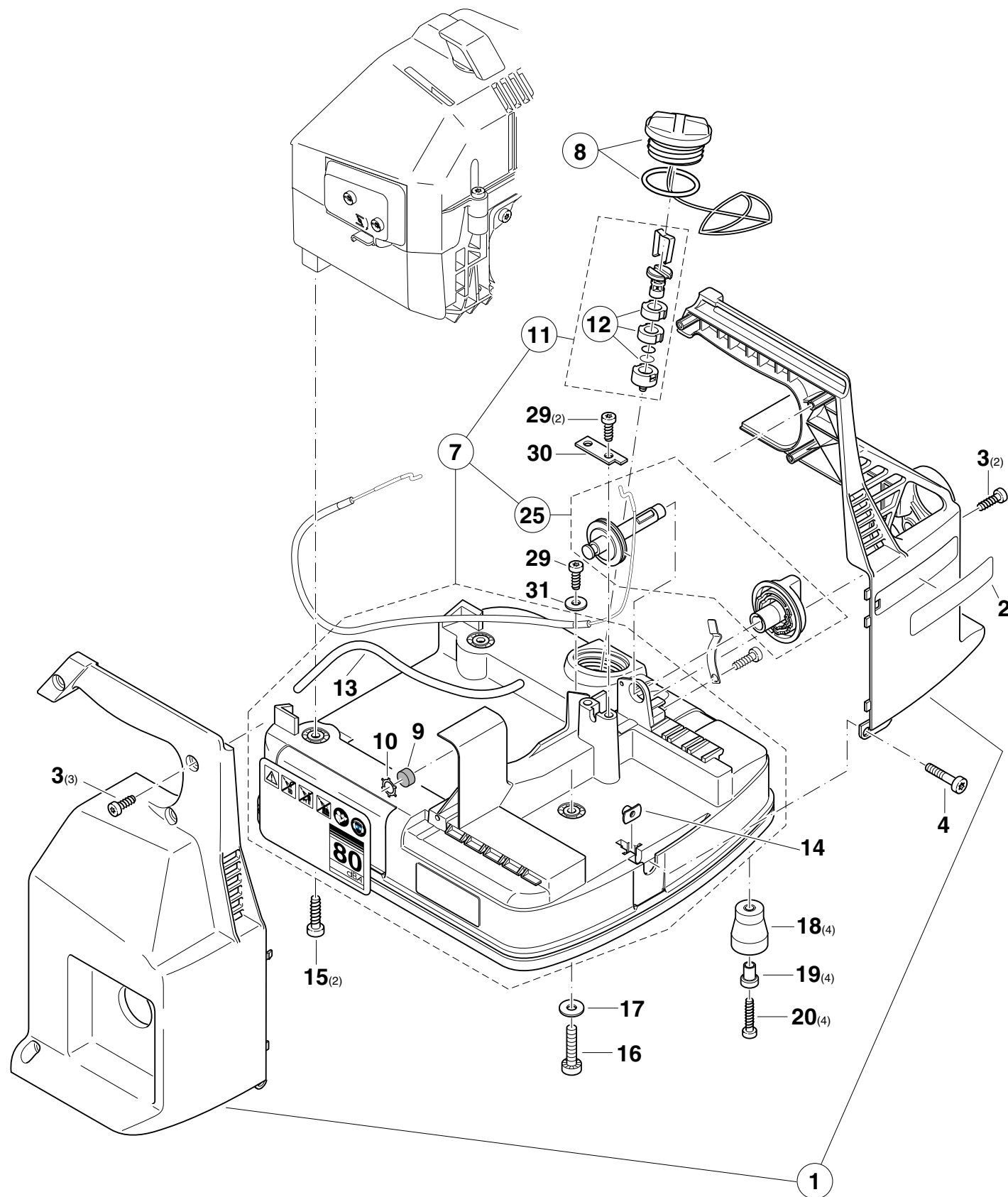
EHW 120



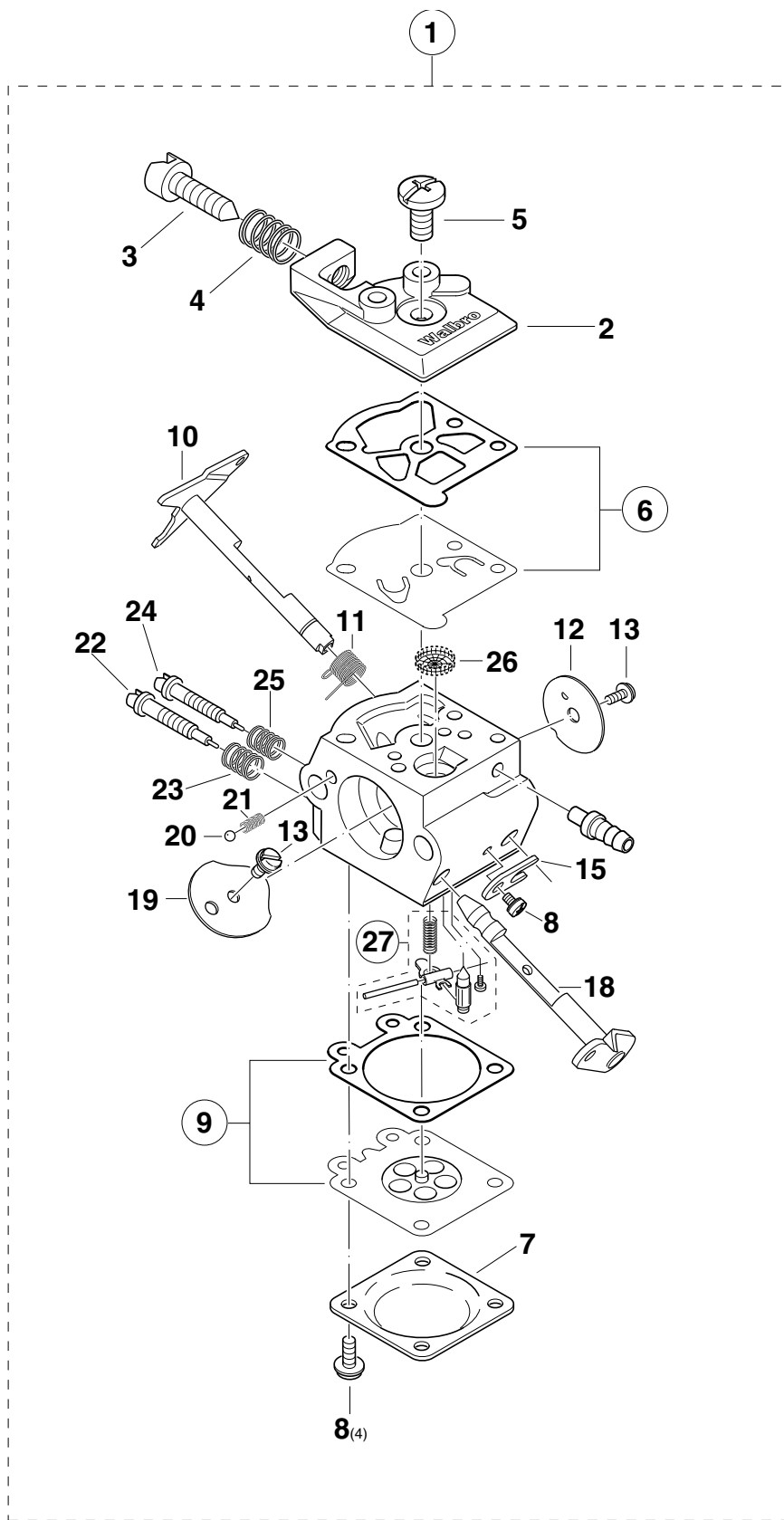
EHW 120		3		Zündelektronik, Anwerfvorrichtung Ignition electronics, starter Allumage électronique, dispositif de démarrage Bobina encendido, dispositivo de arranque				
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignement Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación	
1	1	385 143 030		Zündanker	Ignition coil	Bobine d' allum.	Bobina encendido	
2	1	356 190 010		Drehzahlregelmodul	Speed limiter module	Module d. réduc. de régime	Limitador revoluciones	
3	1	965 401 018		Gummitülle	Rubber bush	Gaine caoutchouc	Boquilla caucho	
4	2	908 605 205		Schraube \oplus M5x20	Screw	Vis	Tornillo	
5	1	965 605 411		Flachstecker	Plug	Fiche	Ficha de contacto	
6	m*	970 502 110		Isolierschlauch 100 mm	Insulating hose	Gaine isolante	Mango aislante	
7	1	915 135 100	=>	Schraube 3,5x9,5	Screw	Vis	Tornillo	
7	1	915 735 100	<=>	Schraube 3,5x10	Screw	Vis	Tornillo	
8	1	913 455 204		Schraube \oplus 5,5x20	Screw	Vis	Tornillo	
9	1	356 146 010		Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de contact	Lámina de contacto	
10	1	385 147 100		Kerzenstecker mit Feder	Plug cap with spring	Fiche de bougie a. ressort	Tapa bujía con muelle	
11	1	965 603 014	=>	Zündkerze	Spark plug	Bougie	Bujía	
11	1	965 603 021	<=>	Zündkerze	Spark plug	Bougie	Bujía	
15	1	385 141 011		Polrad	Flywheel	Roue polaire	Volante encendido	
16	1	928 308 001		Federscheibe	Spring washer	Rondelle ressort	Arandela elástica	
17	1	920 308 024		6kt-Mutter M8x1	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal	
18	1	957 166 356		Starterklinke kpl.	Starter ratchet, cpl.	Cliquet cpl.	Trinquete arranque cpl.	
25	1	356 160 000		Anwerfvorrichtung kpl.	Starter assy.	Dispos. de démarrage cpl.	Dispos. de arranque cpl.	
26	1	957 404 691		Anwerfgriff kpl.	Starter grip, cpl.	Poignée de lancement cpl.	Tirador de arranque cpl.	
27	m*	985 000 155		Anwerfseil 1200 mm	Starter rope	Câble de démarrage	Cordón de arranque	
28	1	356 163 010		Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel	Resorte retención	
29	1	356 162 010		Seiltrommel	Cable drum	Tambour de câble	Tambor para cordón	
30	1	957 169 356		Schraube kpl.	Screw, cpl.	Vis cpl.	Tornillo cpl.	
31	4	913 467 254		Schraube 6,7x25	Screw	Vis	Tornillo	
32	1	980 114 303		Schild	Label	Plaque	Calcomania	



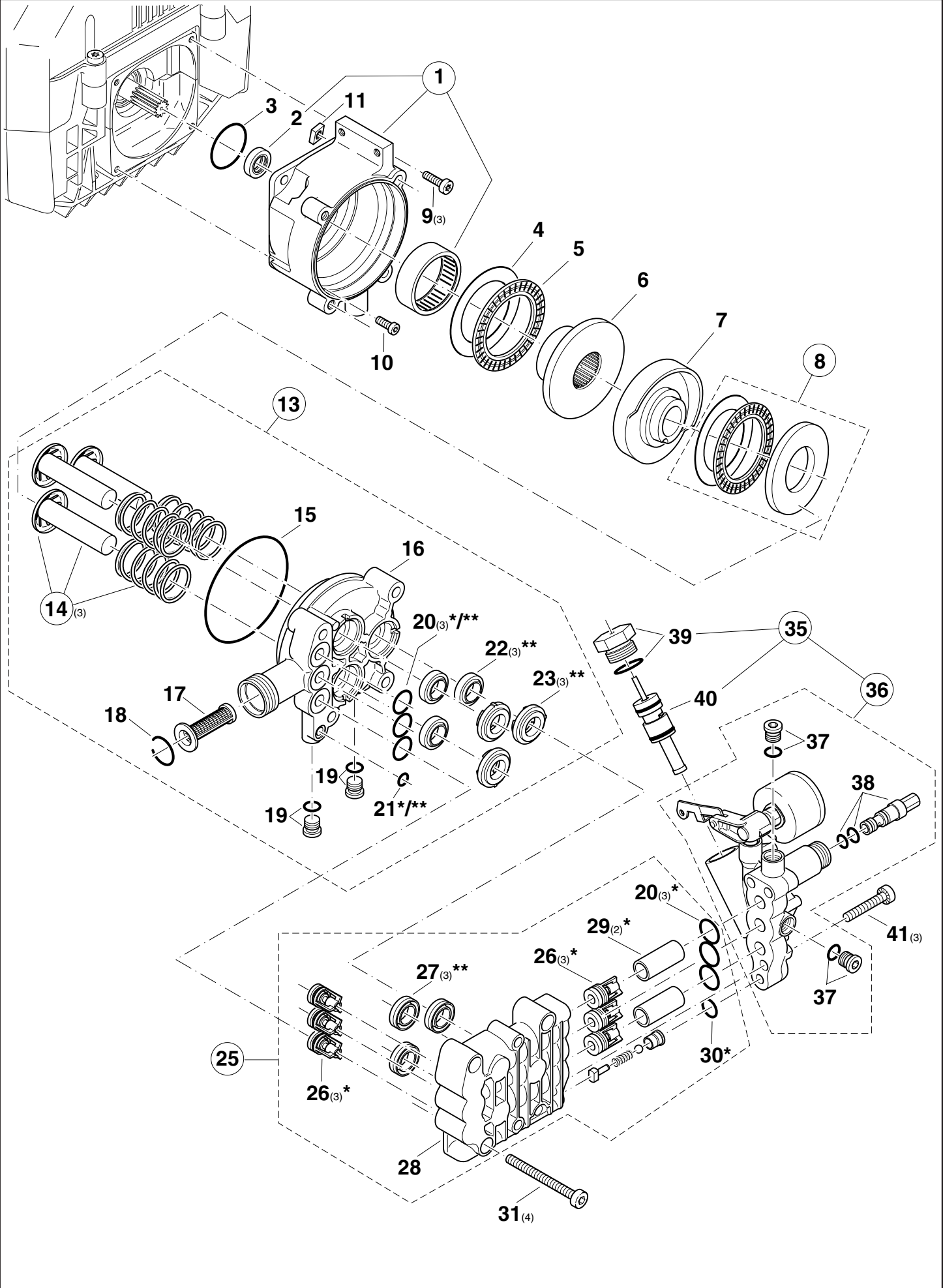
EHW 120		4		Schalldämpfer, Luftfilter Muffler, air filter Pot d' échappement, filtre à air Silencioso, filtro de aire				
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignement Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación	
1	1	385 174 301		Schalldämpfer kpl.	Muffler, cpl.	Pot d' échappement cpl.	Silencioso cpl.	
2	1	385 174 080		Funkenschutzsieb kpl.	Spark arrester screen	Pare-étincelles cpl.	Rejilla parachispas	
3	5	908 405 145		Schraube  M5x14	Screw	Vis	Tornillo	
4	1	924 105 300		Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela	
5	1	965 522 032		Dichtung	Gasket	Joint	Junta	
6	1	385 174 011		Kühlblech	Cooling plate	Tôle de refroidissement	Chapa de refrigeración	
7	1	356 174 100		Abgaskanal kpl.	Exhaust deflector, cpl.	Canal d' échappement cpl.	Canal salida humos cpl.	
8	1	908 005 165		Schraube  M5x16	Screw	Vis	Tornillo	
9	2	908 006 255		Schraube  M6x25	Screw	Vis	Tornillo	
11	1	965 527 030		Zwischenflanschdichtung	Gasket	Joint	Junta	
12	1	385 131 071		Zwischenflansch kpl.	Intermediate flange, cpl.	Bride intermédiaire cpl.	Brida intermedia cpl.	
13	1	965 527 020		Einlaßflanschdichtung	Gasket	Joint	Junta	
15	1	385 154 010		Einstellführung	Adjusting guide	Guidage d' ajustage	Guía de ajuste	
16	1	028 150 740		Chokeschalter	Choke lever	Levier de starter	Palanca estrangul. aire	
17	1	385 150 030		Chokestange	Choke linkage	Tringle de starter	Varillas estrangul. aire	
18	1	385 150 020		Federlasche	Spring shackle	Couvre-joint de ressort	Oreja de muelle	
19	1	915 135 130		Schraube 3,5x13	Screw	Vis	Tornillo	
20	1	965 727 010		Bowdenzug	Bowden cable	Câble de commande	Transm. flexible Bowden	
24	1	385 173 100		Luftfilter	Air filter	Filtre à air	Filtro de aire	
25	2	001 173 060		6kt-Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca	
26	1	965 527 060		Filterdichtung	Gasket	Joint	Junta	
27	1	385 118 060		Kühldeckel	Cooling cover	Couvercle de refroidissem.	Tapa de refrigeración	
28	2	908 605 145		Schraube  M5x14	Screw	Vis	Tornillo	

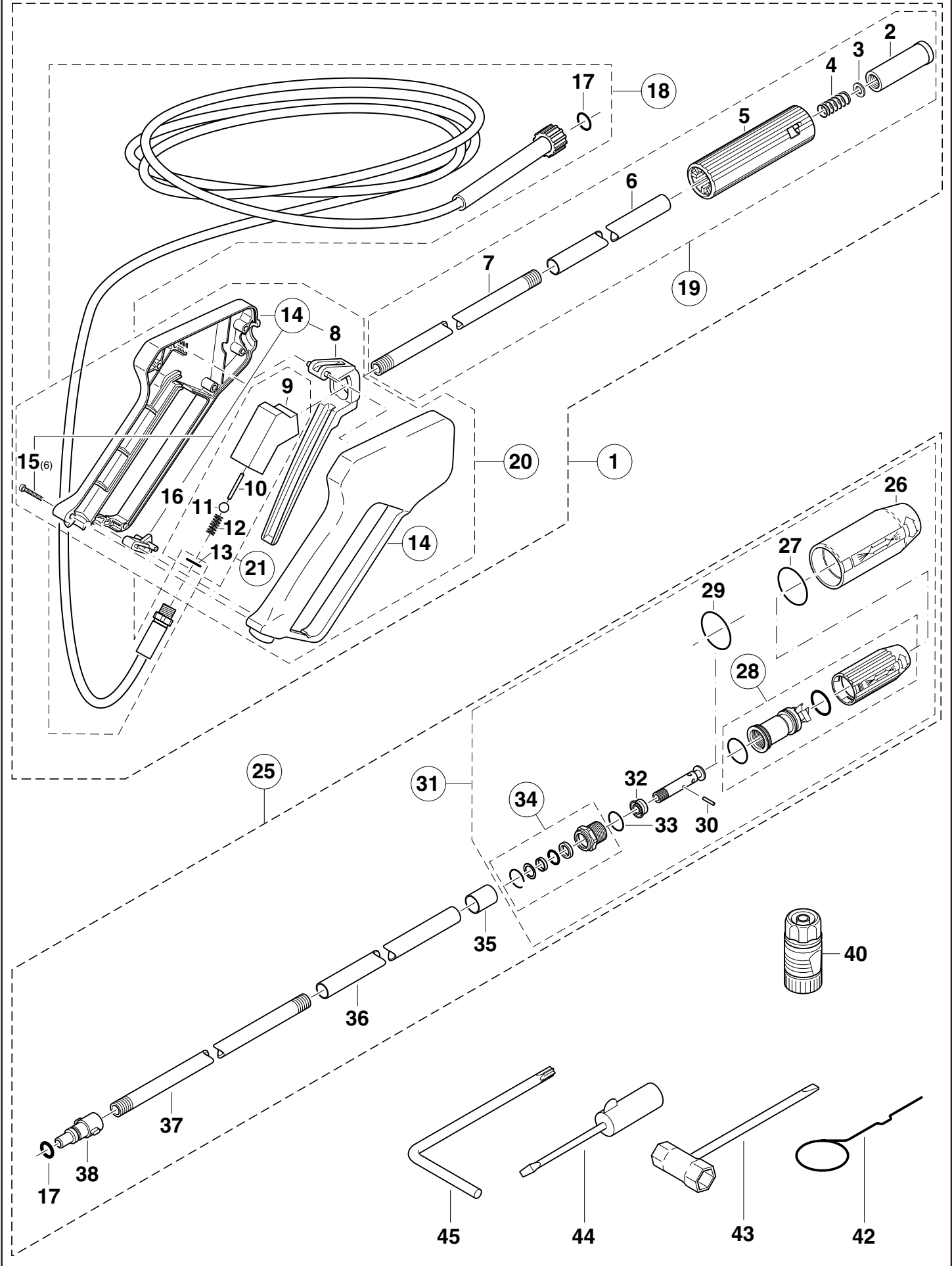


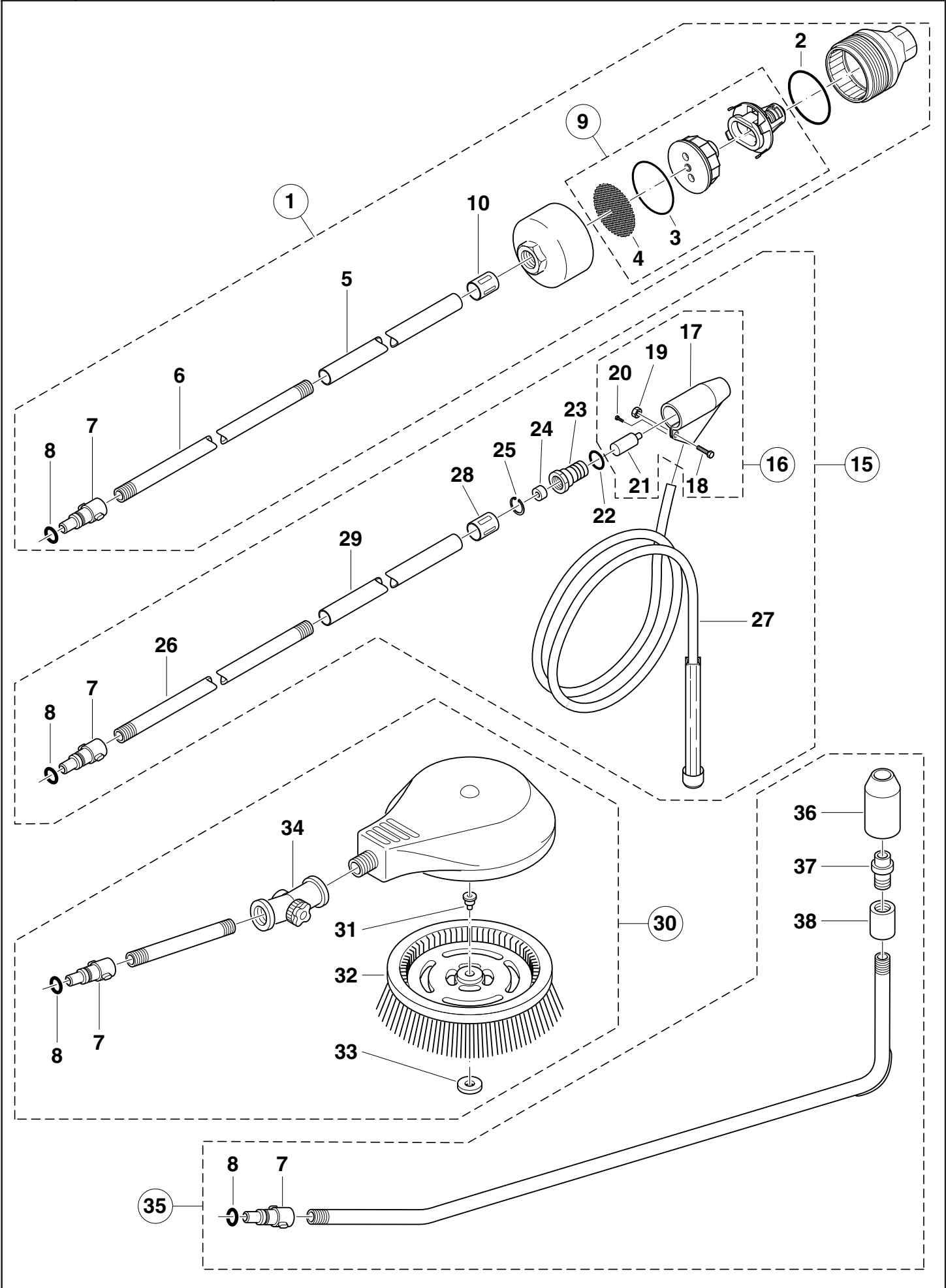
EHW 120		5		Tank, Tragegriff Tank, handle Réservoir, poignée Depósito, mango				
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignement Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación	
1	1	356 310 060		Tragegriff kpl.	Handle, cpl.	Poignée cpl.	Mango cpl.	
2	1	980 114 304		Schild	Label	Plaque	Calcomania	
3	5	913 455 204		Schraube \oplus 5,5x20	Screw	Vis	Tornillo	
4	1	908 605 205		Schraube \oplus M5x20	Screw	Vis	Tornillo	
7	1	356 114 010	=>	Tank kpl.	Tank, cpl.	Réservoir cpl.	Depósito cpl.	
7	1	356 114 120	<=	Tank kpl.	Tank, cpl.	Réservoir cpl.	Depósito cpl.	
8	1	010 114 046		Tankverschluss kpl.	Tank plug, cpl.	Bouchon réservoir cpl.	Cierre depósito cpl.	
9	1	965 404 840		Dichtung	Gasket	Joint	Junta	
10	1	930 216 030		Zackenring	Toothed washer	Rondelle dentellée	Arandela dentada	
11	1	010 114 010		Saugkopf kpl.	Suction head, cpl.	Tête d'aspiration cpl.	Cabeza de aspiración cpl.	
12	1	010 114 020		Rep.-Satz, Filter (je 5 Stck.)	Rep. kit, filter (5 of each)	Jeu de réparat., filtre	Juego de reparar, filtro	
13	m*	965 452 380		Schlauch 550 mm	Tube	Gaine	Tubo	
14	1	923 605 023		Mutter M5	Nut	Ecrou	Tuerca	
15	2	913 467 254		Schraube \oplus 6,7x25	Screw	Vis	Tornillo	
16	1	908 006 205		Schraube \oplus M6x20	Screw	Vis	Tornillo	
17	1	925 406 400		Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela	
18	4	965 403 380		Ringpuffer	Ring buffer	Amortisseur en anneau	Tope anular	
19	4	356 322 010		Spreizkonus	Expander cone	Cône d'écartement	Casquillo	
20	4	913 455 304		Schraube \oplus 5,5x30	Screw	Vis	Tornillo	
25	1	356 741 000		Multifunktionsschalter kpl.	Switch, cpl.	Commutateur cpl.	Conmutador	
29	3	913 455 204		Schraube \oplus 5,5x20	Screw	Vis	Tornillo	
30	1	356 176 010		Niederhalter	Holder plate	Serre-tôle	Sujetador	
31	1	924 306 400		Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela	



EHW 120		6		Vergaser Carburetor Carburateur Carburador	WALBRO WT-225			
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignement Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación	
1	1	385 151 000	=>	Vergaser WT-225	Carburetor, cpl.	Carburateur cpl.	Carburador cpl.	
1	1	356 151 010	<=>	Vergaser WT-225	Carburetor, cpl.	Carburateur cpl.	Carburador cpl.	
2	1	021 151 160		Pumpendeckel	Pump cover	Couvercle de pompe	Tapa de bomba	
3	1	001 151 400		Leerlauf-Anschlagschr. (S)	Idle stop screw	Vis de butée de ralenti	Tornillo de toperalenti	
4	1	021 151 230		Druckfeder	Pressure spring	Ressort à pression	Resorte de presión	
5	1	118 151 190		Schraube	Screw	Vis	Tornillo	
6	1	957 151 010		Satz Pumpenmembrane	Pump diaphragm, set	Membrane de pompe, jeu	Membrana de la bomba	
7	1	021 151 120		Membrandeckel	Diaphragm cover	Couvercle de membrane	Tapa de membrana	
8	5	118 151 020		Schraube	Screw	Vis	Tornillo	
9	1	957 151 020		Satz Steuermembrane	Control diaphragm, set	Membrane de comm., jeu	Membrana de mando, ju.	
10	1	385 151 040		Drosselklappenwelle	Throttle shaft	Axe clapet d' étranglement	Eje válvula reg.	
11	1	371 151 310		Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle	
12	1	001 151 680		Drosselklappe	Throttle shutter	Clapet d' étranglement	Válvula reg.	
13	2	118 151 060		Schraube	Screw	Vis	Tornillo	
15	1	108 151 350		Wellensicherung	Shaft clip	Tôle de sécurité	Pieza seguridad árbol	
18	1	385 151 020		Chokewelle mit Hebel	Shaft assy. - choke	Axe clapet d' aire	Eje válvula aire	
19	1	001 151 350		Chokeklappe	Choke shutter	Clapet d' aire	Válvula aire	
20	1	118 151 170		Arretierkugel	Friction ball	Bille de arrêt	Bola	
21	1	118 151 160		Arretierfeder	Friction spring	Ressort de arrêt	Muelle	
22	1	001 151 420		Vollgas-Stellschraube (H)	Main adjustm. screw	Vis de régl. de plein gaz	Tornillo reg.	
23	1	021 151 530		Feder (H)	Spring	Ressort	Muelle	
24	1	001 151 410		Leerlauf-Stellschraube (L)	Idling adjustm. screw	Vis de régl. de ralenti	Tornillo de tope ral.	
25	1	021 151 480		Feder (L)	Spring	Ressort	Muelle	
26	1	021 151 180		Sieb	Screen	Tamis	Tamiz	
27	1	957 150 040		Satz Steuerteile	Set control parts	Jeu de pièces carbur.	Juego piezas carbur.	

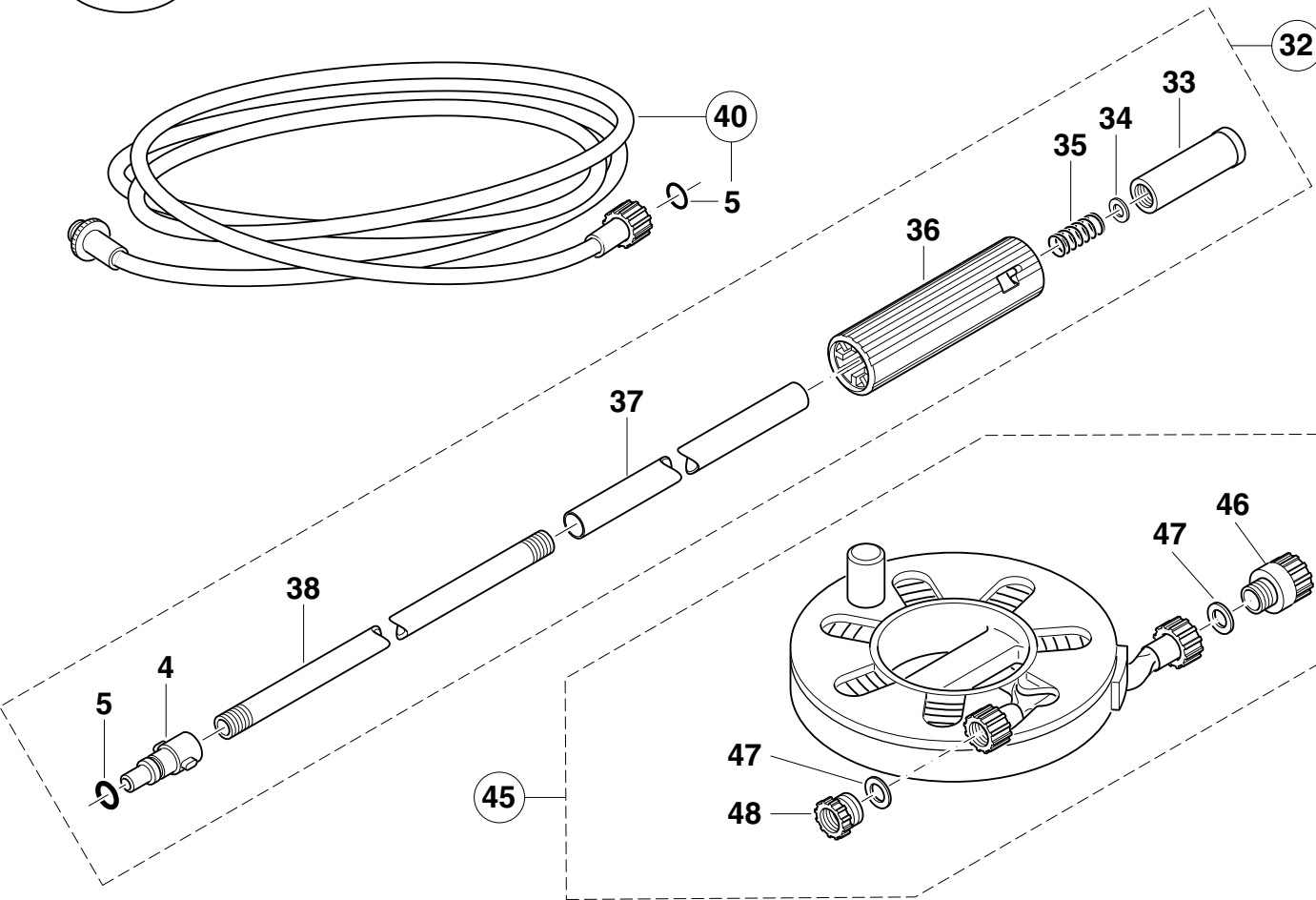
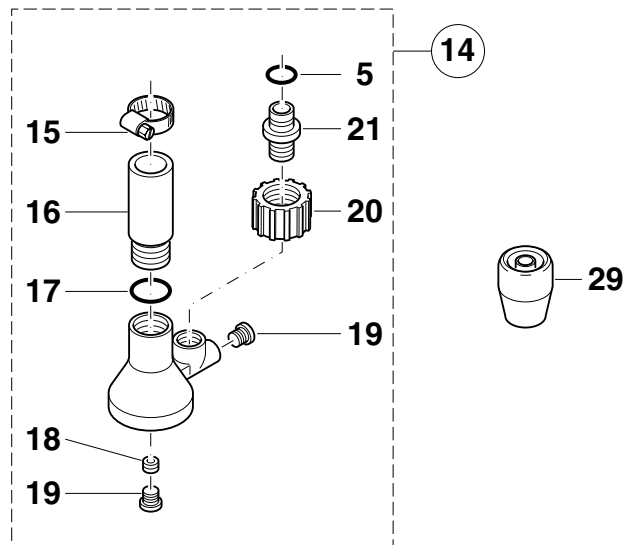
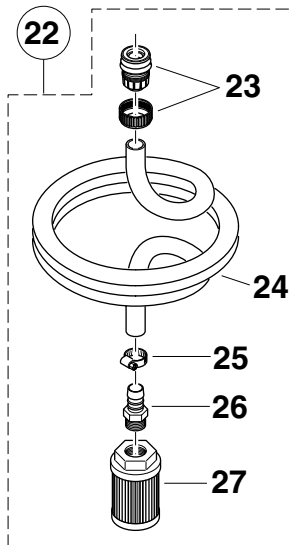
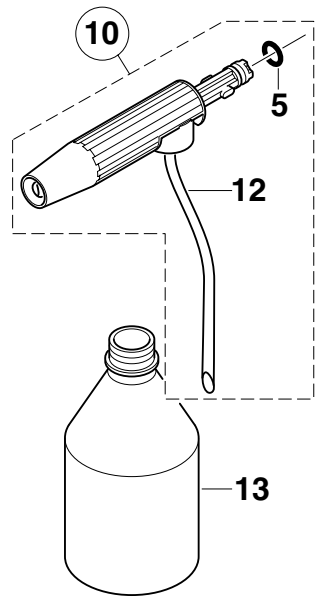
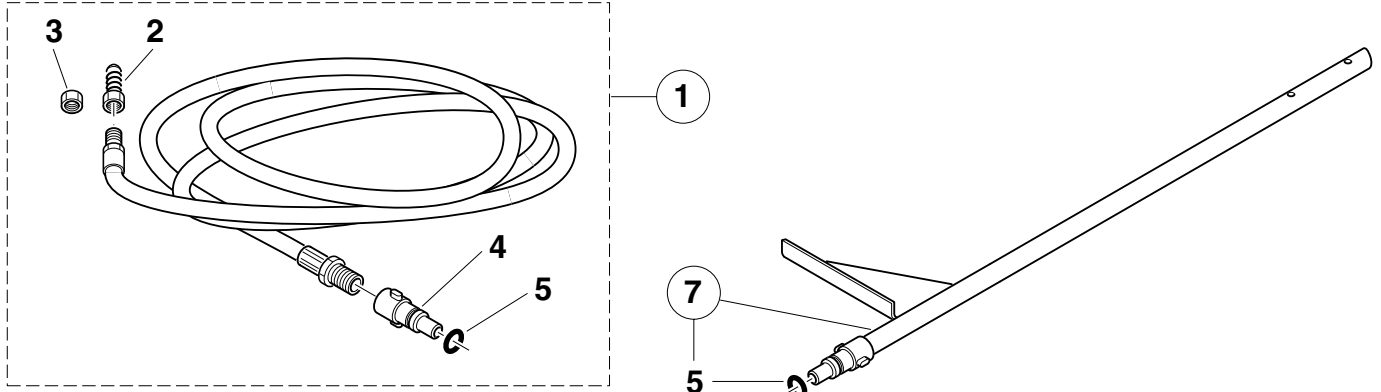









Pos.	Anz. Qty. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignement Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1	356 792 010		Powerspeedlanze	Powerspeed-lance	Lance powerspeed	Lanza powerspeed
2	1	603 003 811		O-Ring	O-ring	Joint torique	Anillo de guarnición
3	1	603 000 122		O-Ring	O-ring	Joint torique	Anillo de guarnición
4	1	606 401 826		Filter	Filter	Filtre	Filtro
5	1	606 122 585		PVC-Hülle	PVC cover	Couverture PVC	Tubo, PVC
6	1	606 240 918		Rohr	Tube	Tuyau	Tubo
7	1	606 120 486		Nippel	Nipple	Entrée du raccord	Niple
8	1	603 001 211		O-Ring ø9,6x2,4	O-ring	Joint torique	Anillo de guarnición
9	1	606 410 576		Rep.-Satz, Düse	Repair kit, nozzle	Kit de rép., buse	Juego de reparar, tobera
10	1	606 410 177		Buchse	Bush	Bague	Casquillo
15	1	356 792 100		Sandstrahlaurüstung	Sandblasting system	Système de sabl.	Equipo d. chorro d. arena
16	1	606 401 330		Rep.-Satz, Düsengehäuse	Repair kit nozzle hous.	Kit de rép., corps de buse	Juego de reparar
17	1	606 400 747		Düsengehäuse	Nozzle housing	Corps de buse	Caja de tobera
18	1	601 805 217		Schraube	Screw	Vis	Tornillo
19	1	601 800 697		Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
20	1	601 805 209		Schraube	Screw	Vis	Tornillo
21	1	601 118 124		Rep.-Satz, Düse 5 Stck.	Repair kit, nozzle	Kit de rép., buse	Juego de reparar, tobera
22	1	603 000 460		O-Ring	O-ring	Joint torique	Anillo de guarnición
23	1	606 410 118		Düse	Nozzle	Buse	Tobera
24	1	606 400 745		Vordüse	Pre-nozzle	Buse de devant	Tobera delantera
25	1	601 803 972		Segerring	Seeger circlip ring	Anneau Seeger	Anillo Seeger
26	1	606 410 139		Rohr	Tube	Tuyau	Tubo
27	1	606 401 329		Strahlmittelsonde kpl.	Suction pipe, cpl.	Canne plongeuse cpl.	Tubo de aspiración cpl.
28	1	606 410 177		Buchse	Bush	Bague	Casquillo
29	1	606 410 138		PVC-Hülle	PVC cover	Couverture PVC	Tubo, PVC
30	1	356 792 110		Rotierende Bürste	Rotary brush	Brosse rotative	Cepillo rotativo
31	1	606 410 585		Mittelachse	Centre shaft	Axe central	Eje
32	1	606 401 430		Rotorbürste, kurz	Bristle, short	Couronne brosse, courtle	Cepillo, corto
32	1	606 401 431		Rotorbürste, lang	Bristle, long	Couronne brosse, longue	Cepillo, largo
33	1	606 410 580		Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
34	1	606 410 586		Gelenk	Elbow part	Bras coudé	Acodamiento
35	1	356 792 120		Unterbodenstrahlrohr	Underchassis spray lan.	Lance courbe pour chassis	Lanza para chassis
36	1	602 800 076		Düsenschutz	Nozzle cap	Protecteur-buse	Protector de tobera
37	1	602 801 132		Düse	Nozzle	Buse	Tobera
38	1	601 608 801		Muffe	Socket	Manchon	Manguito



EHW 120	1	Inhaltsverzeichnis Table des matières	Index Indice	
---------	----------	--	-----------------	--

2	Zylinder, Kurbeltrieb, Gehäuse Cylindre, vilebrequin, carter-vilebrequin	Cylinder, crankshaft, crankcase Cilindro, cigüeñal, carter cigüeñal
3	Zündelektronik, Anwerfvorrichtung Allumage électronique, dispositif de démarrage	Ignition electronics, starter Bobina encendido, dispositivo de arranque
4	Schalldämpfer, Luftfilter Pot d' échappement, filtre à air	Muffler, air filter Silencioso, filtro de aire
5	Tank, Tragegriff Réservoir, poignée	Tank, handle Depósito, mango
6	Vergaser Carburateur	Carburetor Carburador
7	Getriebe, Pumpe Engrenage, pompe	Gear, pump Engranaje, bomba
8	Werkzeug, Zubehör (im Lieferumfang) Outils, accessoires (incl. dans la livraison)	Tools, accessories (included in delivery) Herramientas, accesorios (incl. en entrega)
9-10	Zubehör (nicht im Lieferumfang) Accessoires (non inclus dans la livraison)	Accessories (not included in delivery) Accesorios (no incl. en entrega)

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => xxx = { m* ☆ Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Monat / Jahr Siehe Service-Information Monat / Jahr Teil gleichwertig ersetzt Nicht mehr lieferbar Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Innensternschraube Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Month / Year See Service-Information Month / Year Modified part No more available No standard execution, may be used Contains item no. Sold by the meter Star socket screw Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de Mois / Année Voir Service-Information Mois / Année Pièce modifiée Plus livrable Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Vis à étoile intérieure Rectification d' erreurs

	Explicación de símbolos	Verklaring der tekens	Chiarificazione dei simboli
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => xxx = { m* ☆ Corr.	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de mes / año Véase inform. servicio mes / año Pieza modificada Agotado No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Tornillo estrella interior Fe de erratas	In productie tot serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf maand / jaar Zie service-informatie maand / jaar Vervangen door gelijkwaardig onderdeel Niet meer leverbaar Geen serieuitvoering, maar wel bruikbaar Omvat Positie-Nr. Metergoed Binnen-ster schroef Drukfoutcorrectie	Produzione fino al n. di serie Nuovo pezzo a partire dal n. di serie Nuovo pezzo a partire dal mese / anno Vedere il servizio inform. del mese / anno Pezzo sostituito con un pezzo equivalente Non più disponibile Non è un modello di serie, ma ugualm. utilizza. Comprende la posizione n. Articoli a metraggio Vite con intaglio a stella Rettifica di errori di stampa

	Tegnforklaring	Teckenförklaring	Merkklen selvitys
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => xxx = { m* ☆ Corr.	Produktion indtil løbenr. Ny del fra og med løbenr. Ny del fra og med måned / år Se Service-Information måned / år Afløst med tilsvarende del Kan ikke leveres mere Ikke standardudgave, men kan anvendes Inkluderer position nr. Metervare Skruer med indiv. stjerne Rettelse af trykfejl	Produktion t o m serienr Ny detalj fr o m serienr Ny detalj fr o m måned / år Se serviceinformation måned / år Ersatt med motsvarande detalj Kan ej mera levereras Ej serieutförande, men användbar Innehåller positionsnr Metervara Skruv med stjärnspår Korrigerig av tryckfel	Tuotanto sarjanumeroon ... asti Uusi osa alkaen sarjanumerosta Uusi osa alkaen kuukausi / vuosi Katso huolto-ohje kuukausi / vuosi Osa vaihdettu vastaavaan Ei enää toimitettavissa Ei sarjavalmistusta, voidaan kuitenkin käyttää Positionumero sisältyy Metritavara Tähtikoloruuvi Painovirheen oikaisu